

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 93 (1967)
Heft: 40

Artikel: FP Na. aus dem Manö. an die Kl. Geliebte
Autor: Gerber, Ernst P.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-507097>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wer noch nie zugeschaut hat, wie sich der Große Bär um den Polarstern dreht, wer noch nie das geradezu lärmige Jubilieren der Vögel beim Sonnenaufgang gehört hat, wer noch nie in einer fremden Bauernküche unter dem Schüttstein geschlafen hat, der findet im Militärdienst Gelegenheit, solche unvergessliche Erlebnisse nachzuholen. Er lernt auch unbeschreiblich schöne Winkel unseres Landes kennen, die in keinem Reisebuch verzeichnet sind. Er erfährt die selbstverständliche Gastfreundschaft der Bauern und überhaupt die Hilfsbereitschaft unserer Bevölkerung dem Militär gegenüber. Es ist nicht statistisch festgehalten, wie mancher Wehrmann, kaum aus dem Dienst entlassen, mit seiner Familie den Ort des WK's wieder aufsucht oder den Bauersleuten einen Besuch abstattet, die ihn bei der Nachtübung morgens um drei Uhr mit Brot und Kaffee gestärkt haben – aber ich bin aus eigener Erfahrung sicher, daß hier ansehnliche Zahlen herauskämen.

* * *

Und so könnte ich noch seitenlang mit dem Lob des Soldatenlebens fortfahren, bis der letzte Leser den Eindruck hätte, ich sei ein hoffnungsloser, unverbesserlicher Militärkopf. Das wäre aber wohl eine falsche Behauptung. Ich finde nur, daß es billig ist, mit Spott über unsre Armee herzufallen, deren meiste Mitglieder – fast alles Amateure – sich ernsthaft alle Mühe geben, ihre Sache recht zu machen, weil sie davon überzeugt sind, daß es nötig ist. Ich bin auch sicher, daß die Mehrzahl mit der Armee die gleichen Erfahrungen gemacht hat wie ich, und wenn man von dieser Mehrzahl vielleicht viel weniger hört und liest als von den Hetzern und Spöttern, dann ist das durchaus begreiflich: Wer ruhig und gelassen seine Pflicht erfüllt, hat es nicht nötig, sich bemerkbar zu machen wie einer, der nachts durch einen finsternen Wald geht und laut pfeift, um seine Unsicherheit zu verbergen.

Regina Maria Scherzer
Amalia Maria Sophie
Gisela Sophie
Elisabeth Sophie
Anna Sophie



FP Na. aus dem Manö. an die kl. Ge- liebte

von
Ernst P. Gerber

Während noch die Mun. um unseren Po. knallt, kritzle ich Dir einen kl. Bericht aus dem Stüpt.

Die Abt. ging bei einer Tkst. vor dem Fei. in Tarn. Unsere ALZ meldete starke Fei. Vpo., amph. und mit Stboot aus N. Mittels Zf. konnten wir die Bes. erkennen, die aus dem Nb. auftauchte, die Aubomot. außer Betr. Die La. erfolgte. Wir warteten, GM über, auf den Bf. des Patr. Fhr. Plötzlich wurde das Gel. zur Hölle. Wir waren dem Fei. unterlegen, trotz takt. Vorb. und psy. TK durch H + H. Fei. besetzte die Anl., beso. die nahe Brü., die Str. u. a. m., Inst. in einer Bk. sein HQ, fand Vpf., plünderte Kü. und Ks. An eine Sal. unserer Einh. war nicht zu denken. Ein Füs. neben mir, Frdm. in Ziv. und einst der Lawzen. zuget., hat einen Ka. auf den Kopf erhalten – später etwas für die EMV. Auch ich bin Vdt., ein Az. steht nicht z. Vf., nicht einmal die San. So bin ich da, mit örtl. Verletzungen, höchst ubrb., im Mini. dreißig Min. und ringe nach O₂. Man wird mich hoffentlich bald zur Rep. abschl. Ich empfinde Durst und verlange nach Betrst., nein, nach einem ganzen Flöschw., und meine körperliche Top. inkl. IR angelauene Nase, die jedem GE Abk. spottet, schreit, Geliebte, nach Dir. Ich wünschte, eine Bft. flöge mich zu Dir, oder eine Rak. brächte mich in Deine Reg. und mit einem Fsch., durch kein Vrkn. behindert, würde ich solchermaßen und nicht a. d. Dw. sanft und rsf. in Dein Nt. schweben. Wenn solche Manö. auch nicht ohne männl. Ei. abgehen und supp. sind, diese H, Liebste, war schw.

Dein Inf. in red. Bergr.

Jeder einigermaßen gebildete Wehrschweizer dürfte im Zeitalter der Abk. imstande sein, diesen Brief aus dem Feld an die Geliebte fliessend zu lesen. Den wenigen, die nicht, diene nachstehender Schlüssel:
Abt. Abteilung, amph. amphibisch, ALZ Alarmzentrale, Aubomot. Außenbordmotor, Anl. Anlagen, Az. Arzt, a. d. Dw. auf dem Dienstweg, abschl. abschleppen, Bes. Besatzung, Betr. Betrieb, Bf. Befehl, beso. besonders, Brü. Brücke, Bk. Bäckerei, Betrst. Betriebsstoff, Bft. Brieftaube, Bergr. Bereitschaftsgrad, Einh. Einheit, EMV Eidg. Mil. Vers., Ei. Einsatz, FP Feldpost, Fei. Feind, Füs. Füsiler, Frdm. Fahrradmech., Flöschw. Feuerlöschwagen, Fsch. Fallschirm, GM Gasmaske, Gel. Gelände, GE Abk. Genfer Abkommen, H + H Heer und Haus, HQ Hauptquartier, H Stunde, Inst. installieren, IR Infrarot, Inf. Infanterist, kl. klein, Kü. Küche, Ks. Kasse, Ka. Kanister, La. Landung, Lawzen. Lawinenauswertezentrale, Mun. Munition, Mini. Minimum, Min. Minute, Manö. Manöver, männl. männlich, Na. Nachricht, N Norden, Nb. Nebel, Nt. Nest, örtl. örtlich, O2 Sauerstoff, Po. Posten, Patr. Fhr. Patrouillenführer, psy. psychisch, Rak. Rakete, Reg. Region, rsf. rückstoßfrei, red. reduziert, Rep. Reparatur, Stüpt. Stützpunkt, Stboot Sturmboot, Str. Straße, Sal. Sammlung, San. Sanität, supp. supponiert, Tkst. Tankstelle, Tarn. Tarnung, takt. taktisch, TK Trainingskurs, Top. Topographie, ubrb. unbrauchbar, Vpo. Vorposten, Vorb. Vorbereitung, Vpf. Verpflegung, Vdt. verwundet, Vrkn. Verkehrsnetz, schw. schwer, Zf. Zielfernrohr, Ziv. Zivil, zuget. zugeteilt, z. Vf. zur Verfügung.